Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2026/1782

24.7.2026.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2026/1782

(2026. gada 23. jūlijs),

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 771/2008, ar ko nosaka Eiropas Ķimikāliju aģentūras Apelācijas padomes organizācijas un procedūras noteikumus

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006 (2006. gada 18. decembris), kas attiecas uz ķimikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (*REACH*) un ar kuru izveido Eiropas Ķimikāliju aģentūru, groza Direktīvu 1999/45/EK un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 793/93 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1488/94, kā arī Padomes Direktīvu 76/769/EEK un Komisijas Direktīvu 91/155/EEK, Direktīvu 93/67/EEK, Direktīvu 93/105/EK un Direktīvu 2000/21/EK ([1]), un jo īpaši tās 93. panta 4. punktu un 132. pantu,

tā kā:

(1) Eiropas Ķimikāliju aģentūras ("Aģentūra") valde ir nolēmusi pārveidot Apelācijas padomes darbības modeli, kurā tās trīs locekļi vairs netiktu pieņemti darbā kā Aģentūras pastāvīgie darbinieki. Šis lēmums neietekmē Apelācijas padomes sastāvu, ko veido trīs locekļi, to vidū priekšsēdētājs un tā vietnieki.

(2) Apelācijas padomes organizācijas un procedūras noteikumi, kas izklāstīti Komisijas Regulā (EK) Nr. 771/2008 ([2]) ("Reglaments"), būtu jāgroza, lai atspoguļotu jauno darbības modeli un modernizētu pašreizējos noteikumus.

(3) Noteikumi par Apelācijas padomes locekļu aizstāšanu būtu jāprecizē, jo īpaši attiecībā uz vietnieku iecelšanu gadījumos, kad kāds loceklis nevar piedalīties procesā vai kad kāds Apelācijas padomes locekļa amats ir brīvs.

(4) Lai nodrošinātu saskaņotību un konsekvenci starp lietām ar līdzīgu tematu un lai palielinātu efektivitāti un ņemtu vērā darba slodzi, priekšsēdētājam pēc apspriešanās ar attiecīgajiem locekļiem vajadzētu būt iespējai par referentu iecelt citu locekli.

(5) Lai apelācijas tiktu izskatītas pieņemamā termiņā, ir jānodrošina apelācijas procesa efektīva un konsekventa darbība. Tādēļ apelācijas procesa pārvaldība būtu jāuztic sekretāram, kas būtu jāieceļ Aģentūras izpilddirektoram.

(6) Ir arī jānodrošina, ka Apelācijas padomes darbības sistēma joprojām ir neatkarīga un brīva no nevēlamas ietekmes. Tādēļ būtu jāparedz īpaši noteikumi par sekretāra un kancelejas lomu un statusu Aģentūrā. Būtu arī jāprecizē, ka sekretārs par apelācijas procesa norisi un Apelācijas padomes lēmumu pieņemšanas procesu ziņo Apelācijas padomes priekšsēdētājam, kā arī Aģentūras direktoram, kas atbild par resursiem personāla jautājumos.

(7) Lai jaunajā darbības modelī nodrošinātu konsekvenci un ievērotu pašreizējo praksi, sekretāram būtu jāpārbauda, vai apelācijas pieteikums atbilst ne tikai prasībām attiecībā uz tā saturu, bet arī īstenošanas noteikumiem un pasākumiem, ko Apelācijas padome pieņēmusi saskaņā ar Reglamenta 27. panta 2. un 3. punktu ("praktiskie norādījumi"). Sekretāram vajadzētu būt iespējai apelācijas pieteikuma iesniedzējam noteikt termiņu apelācijas pieteikuma labošanai.

([1]) OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj.
([2]) Komisijas Regula (EK) Nr. 771/2008 (2008. gada 1. augusts), ar ko nosaka Eiropas Ķimikāliju aģentūras Apelācijas padomes organizācijas un procedūras noteikumus (OV L 206, 2.8.2008., 5. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/771/oj).

(8) Procesuālās efektivitātes un resursefektivitātes labad divu mēnešu termiņam, kurā Aģentūrai jāiesniedz aizstāvība, būtu jāsākas tad, kad beidzas termiņš, kurā priekšsēdētājs pieņem lēmumu par apelācijas pieņemamību.

(9) Lai arī turpmāk nodrošinātu apelāciju izskatīšanu pieņemamā termiņā, lēmumi par pieteikumiem par iestāšanos lietā būtu jāpieņem priekšsēdētājam, nevis Apelācijas padomei pilnā sastāvā.

(10) Lai vienkāršotu un modernizētu Reglamentu un palielinātu efektivitāti, izmantojot digitalizāciju, visi procesuālie dokumenti būtu jāiesniedz un jāizsniedz pa e-pastu vai izmantojot citus digitālos saziņas līdzekļus, piemēram, Aģentūras šim nolūkam izveidoto tīmekļa veidlapu.

(11) Ņemot vērā Apelācijas padomē izskatāmo procesu sacīkstes raksturu, kā to apstiprinājusi Vispārējā tiesa ([3]), Reglamentā būtu jāprecizē, ka Apelācijas padome ņem vērā tikai tos procesuālos dokumentus un materiālus, kuri ir darīti pieejami apelācijas iesniedzējam un Aģentūrai un par kuriem tiem ir bijusi iespēja paust savu viedokli, ievērojot konfidencialitātes noteikumus.

(12) Ņemot vērā apspriežu slepenības principa nozīmīgumu un to, ka Apelācijas padomes ([4]) pastāvīgo locekļu rīcības kodekss līdz ar pāreju uz jauno darbības modeli zaudēs spēku, Apelācijas padomes Reglamentā būtu jāuzskaita apspriežu elementi, uz kuriem attiecas slepenība.

(13) Lai arī turpmāk nodrošinātu apelācijas procesa efektīvu un konsekventu darbību, dažu procesuālo termiņu noteikšana un pagarināšana būtu jāuztic sekretāram. Pusei vai personai, kas iestājusies lietā, vajadzētu būt iespējai lūgt termiņa pagarinājumu.

(14) Būtu jāprecizē procedūra attiecībā uz pārrakstīšanās kļūdu, aprēķina kļūdu vai acīmredzamu kļūdu korekcijām izsniegtajos Apelācijas padomes lēmumos. Procesuālās ekonomijas un procesu vienkāršošanas labad pusēm un personām, kas iestājušās lietā, vajadzētu būt iespējai iesniegt rakstiskus apsvērumus par pārrakstīšanās kļūdām, aprēķina kļūdām un acīmredzamām kļūdām izsniegtajā lēmumā, lai lēmumu varētu labot. Lai nodrošinātu saskaņotību un ieviestu nošķirumu no Regulas (EK) Nr. 1907/2006 93. panta 1. punktā paredzētās labošanas procedūras, terminoloģijā būtu jāpāriet uz lēmumu koriģēšanu. Turklāt būtu jānosaka procedūra attiecībā uz izmaiņām lēmuma rezolutīvajā daļā vai vienā no motīviem, kas veido lēmuma rezolutīvajai daļai nepieciešamo pamatojumu.

(15) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 133. panta 1. punktu izveidotā komiteja,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 771/2008 groza šādi:

1) regulas 1.b pantu aizstāj ar šādu:

"*1.b pants*

Priekšsēdētāja īstenota apelācijas procesa izbeigšana

Ja apelācija tiek atsaukta vai ja pēc lēmuma labošanas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 93. panta 1. punktu Aģentūra apstrīdēto lēmumu pilnībā atsauc, priekšsēdētājs apelācijas procesu izbeidz.";

([3]) 2019. gada 20. septembra spriedumi Vācijas Federatīvā Republika/Eiropas Ķimikāliju aģentūra, T-755/17, ECLI:EU:T:2019:647, un *BASF Grenzach GmbH*/Eiropas Ķimikāliju aģentūra, T-125/17, ECLI:EU:T:2019:638.

([4]) Eiropas Ķimikāliju aģentūras Apelācijas padomes 2023. gada 14. marta lēmums, ar ko pieņem Apelācijas padomes pastāvīgo locekļu rīcības kodeksu 07fb9783-2840-21ac-f9ee-b6d1ca1164b8.

2) regulas 3. panta 2. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

"Priekšsēdētājs jebkuru Apelācijas padomes locekli pēc minētā locekļa lūguma var aizstāt ar vietnieku, ja minētais loceklis nevar piedalīties procesā vai ja amats ir brīvs. Kritērijus, pēc kuriem vietnieku ieceļ, nosaka saskaņā ar 27. panta 3. punktā paredzēto kārtību.";

3) regulas 4. pantu groza šādi:

a) pantā iekļauj šādu 1.a punktu:

"1.a Lai ņemtu vērā saistību starp lietām atkarībā no to priekšmeta vai lai nodrošinātu pietiekami drīzu apelāciju izskatīšanu, priekšsēdētājs, apspriedies ar attiecīgajiem locekļiem, referenta vietā var iecelt citu Apelācijas padomes locekli.";

b) panta 3. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

"Minēto pasākumu īstenošanu var uzticēt sekretāram.";

4) regulas 5. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktam pievieno šādu daļu:

"Aģentūras administratīvajā un finanšu struktūrā sekretārs ir atbildīgs par Apelācijas padomes pārvaldību un kancelejas vadību. Sekretāram šajā darbā palīdz Aģentūras sekretariāta attiecīgās struktūrvienības.";

b) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

"2. Sekretārs nodrošina apelācijas procesa pienācīgu norisi un palīdz Apelācijas padomei. Sekretārs ir atbildīgs arī par dokumentu pieņemšanu, nosūtīšanu un uzglabāšanu un par citu šajā regulā paredzēto pakalpojumu sniegšanu.";

c) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

"5. Apelācijas padomei palīdzību pienākumu izpildē sniedz sekretārs. Izpilddirektors ieceļ sekretāru, ņemot vērā priekšsēdētāja viedokli. Sekretārs atskaitās Aģentūras direktoram, kas atbild par resursiem administratīvos jautājumos, un priekšsēdētājam par jautājumiem, kas saistīti ar apelācijām.

Priekšsēdētājs ir pilnvarots sniegt sekretāram norādījumus par jautājumiem saistībā ar Apelācijas padomes funkciju izpildi.";

5) regulas 6. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu groza šādi:

i) minētā punkta a), b) un c) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:

"a) apelācijas iesniedzēja vārds/nosaukums, adrese un e-pasta adrese;

b) ja apelācijas iesniedzējs ir iecēlis pārstāvi – pārstāvja vārds/nosaukums, juridiskā adrese un e-pasta adrese;

c) adrese un e-pasta adrese dokumentu izsniegšanai, ja tā atšķiras no a) un b) apakšpunktā minētās adreses un e-pasta adreses;";

ii) minētā punkta h) apakšpunktu svītro;

b) panta 3. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

"Ja apelācijas pieteikums neatbilst šā panta 1. punkta a) līdz d) apakšpunktā un 2. punktā izklāstītajām prasībām vai jebkādiem praktiskajiem norādījumiem, kas pieņemti saskaņā ar 27. panta 2. punktu, sekretārs var noteikt saprātīgu termiņu, kurā apelācijas iesniedzējam jānodrošina atbilstība minētajām prasībām. Šādu termiņu sekretārs var noteikt tikai vienu reizi.";

c) panta 6. punktu aizstāj ar šādu:

"6. Aģentūras vietnē publicē paziņojumu, norādot apelācijas pieteikuma, uz kura pamata uzsākts process, saņemšanas dienu, apelācijas iesniedzēja vārdu/nosaukumu, procesa priekšmetu, apelācijas iesniedzēja prasījumu un kopsavilkumu par apelācijas pamatu un galvenajiem argumentiem.

Priekšsēdētājs izlemj, vai informācija, ko apelācijas iesniedzējs norādījis saskaņā ar 1. punkta g) apakšpunktu, ir uzskatāma par konfidenciālu, un nodrošina, ka konfidenciālā informācija netiek publicēta paziņojumā. Pirmajā daļā minēto informāciju neuzskata par konfidenciālu. Publikācijas praktiskās detaļas nosaka saskaņā ar 27. panta 3. punktā paredzēto kārtību.";

6) regulas 7. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Divu mēnešu laikā pēc tam, kad beidzies Regulas (EK) Nr. 1907/2006 93. panta 2. punktā noteiktais termiņš, kurā priekšsēdētājs var lemt par apelācijas pieņemamību, Aģentūra iesniedz iebildumu rakstu.

Izņēmuma gadījumā sekretārs pēc Aģentūras pamatota iesnieguma var minēto termiņu pagarināt.";

b) panta 2. punktu groza šādi:

i) minētā punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"a) ja Aģentūra ir iecēlusi pārstāvi – pārstāvja vārds/nosaukums, juridiskā adrese un e-pasta adrese;";

ii) minētā punkta e) apakšpunktu svītro;

7) regulas 8. pantu groza šādi:

a) panta 4. punktu groza šādi:

i) pirmās daļas c), d) un e) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:

"c) personas, kas iestājas lietā, vārdu/nosaukumu, adresi un e-pasta adresi;

d) ja persona, kas iestājas lietā, ir iecēlusi pārstāvi saskaņā ar 9. pantu – pārstāvja vārdu/nosaukumu, juridisko adresi un e-pasta adresi;

e) adresi un e-pasta adresi dokumentu izsniegšanai, ja tā atšķiras no c) un d) apakšpunktā minētās adreses un e-pasta adreses;";

ii) otro daļu aizstāj ar šādu:

"Pieteikumu par iestāšanos lietā nosūta pusēm nolūkā saņemt to apsvērumus par šo pieteikumu, pirms priekšsēdētājs par to pieņem lēmumu.";

b) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

"5. Ja priekšsēdētājs pieņem lēmumu atļaut iestāšanos lietā, persona, kas iestājas lietā, saņem visu pusēm izsniegto procesuālo dokumentu kopijas, ko šim nolūkam puses ir nosūtījušas priekšsēdētājam. Konfidenciālus materiālus vai dokumentus neizsniedz.";

c) panta 6. punktu groza šādi:

i) pirmo un otro daļu aizstāj ar šādām:

"Priekšsēdētājs lemj par to, vai apmierināt vai neapmierināt pieteikumu par iestāšanos.

Ja priekšsēdētājs atļauj iestāties lietā, sekretārs nosaka termiņu, kurā persona, kas iestājas lietā, var iesniegt iestāšanās rakstu.";

ii) ceturto daļu aizstāj ar šādu:

"Pēc tam, kad ir iesniegts iestāšanās raksts, sekretārs var noteikt termiņu, kurā puses var atbildēt uz šo rakstu.";

8) regulas 10. panta 3. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

"Visus procesuālos dokumentus iesniedz, izmantojot e-pastu vai citus Apelācijas padomes noteiktus digitālos saziņas līdzekļus.";

9) regulas 11. pantu groza šādi:

a) panta 1. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"a) apelācijas pieteikums neatbilst šīs regulas 6. panta 1. punkta a) līdz e) apakšpunktā un 9. pantā izklāstītajām prasībām;";

b) panta 2. punktu svītro;

(10) regulā iekļauj šādu 11.a pantu:

"*11.a pants*

Procesa sacīkstes raksturs

1. Apelācijas padome ņem vērā tikai tos procesuālos dokumentus un materiālus, kuri ir darīti pieejami apelācijas iesniedzējam un Aģentūrai un par kuriem tiem ir bijusi iespēja paust viedokli.

2. Ievērojot šīs regulas noteikumus par konfidencialitāti un visus lēmumus, kas pieņemti saskaņā ar 27. pantu, visus lietas materiālos iekļautos procesuālos dokumentus un materiālus izsniedz lietas pusēm.";

11) regulas 12. pantu groza šādi:

a) panta 3. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

"Sekretārs nosaka saprātīgu termiņu apsvērumu iesniegšanai.";

b) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. Sekretārs paziņo pusēm par procesa rakstveida daļas slēgšanu.";

12) regulas 13. panta 1. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

"Lūgums iesniedzams divu nedēļu laikā no dienas, kad pusei sniegts paziņojums par procesa rakstveida daļas slēgšanu. Sekretārs termiņu var pagarināt.";

13) regulas 19. pantā iekļauj šādu 1.a punktu:

"1.a Apspriežu slepenība attiecas uz:

a) Apelācijas padomes locekļa mutisku un rakstisku atzinumu, kas attiecas uz apelācijas lietas juridiskajiem, zinātniskajiem vai tehniskajiem aspektiem un kas pausts minētās lietas izskatīšanā un apspriedē, kā arī lēmumu sagatavošanā attiecībā uz minēto lietu;

b) balsošanu saskaņā ar 20. pantu.";

14) regulas 22. panta otro daļu aizstāj ar šādu:

"Visus lēmumus un paziņojumus izsniedz, izmantojot e-pastu vai citus Apelācijas padomes noteiktus digitālos saziņas līdzekļus, pēc tam, kad attiecīgās puses ir piekritušas minētajiem saziņas līdzekļiem.";

15) regulas 23. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Termiņus, kas apelācijas procesa vajadzībām noteikti Regulas (EK) Nr. 1907/2006 92. panta 2. punktā, 93. panta 1. punktā vai 93. panta 2. punktā vai šajā regulā, aprēķina šā panta 2. līdz 6. punktā noteiktajā kārtībā.";

16) regulas 24. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Jebkuru termiņu, kas noteikts saskaņā ar šo regulu, sekretārs var pagarināt pēc lietas puses vai personas, kas iestājas lietā, pamatota lūguma.

Ja puse vai persona, kas iestājas lietā, apstrīd sekretāra lēmumu par lūgumu pagarināt termiņu, sekretārs nodod jautājumu priekšsēdētājam, kurš lemj par pagarinājuma piešķiršanu vai nepiešķiršanu.";

17) regulas 26. pantu aizstāj ar šādu:

"*26. pants*

Korekcijas

Apelācijas padome pēc pašas ierosmes vai pēc puses vai personas, kas iestājas lietā, iesnieguma, kas iesniegts mēneša laikā pēc lēmuma izsniegšanas, var nolemt lēmumā koriģēt pārrakstīšanās kļūdas, aprēķinu kļūdas un acīmredzamas kļūdas.

Ja korekciju izdarīšana attiecas uz rezolutīvo daļu vai kādu no motīviem, kas ir nepieciešams rezolutīvās daļas pamatojumam, lietas puses un personas, kas iestājas lietā, sekretāra noteiktā termiņā var iesniegt rakstveida apsvērumus. Apelācijas padome pēc minētā termiņa beigām var nolemt koriģēt lēmumu.

Koriģējošo lēmumu pusēm un personām, kas iestājas lietā, izsūta saskaņā ar 22. pantu.";

18) regulas 27. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Priekšsēdētājs un divi pārējie locekļi, kas iecelti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 89. panta 3. punkta pirmo daļu, ņem vērā sekretāra sagatavoto priekšlikumu un ar balsu vairākumu pieņem šajā regulā paredzētos noteikumus un pasākumus."

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2026. gada 23. jūlijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN